54 — 55

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Page 7 -3201

Province: Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. 64 — Enumeration District / District du recenseur No. 34 — in / dans Thessalon Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Stuart Hindres — Enumerator. / Recenseur. June 12 and 13

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF MALES OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET AU-DESSUS DE SEXE MASCULIN.							INFIRMITIES. / INFIRMITES.		
Dwelling House. / Famille ou ménage	Family (or household). / Famille ou ménage	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Name of institution. (If in village or city, city, town or village. If not on concession and lot or cadastral number. If in township or parish, give lot and, locate number to it's right, town or village, township or other county.) / Lieu de domicile. (Si dans un paroisse, cité, ville ou village. Sinon, au concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Si ce No. de lot manque, mettre la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Whether married, single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, noter either la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou secondaire de métier principal ou autre métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Is he working on own account, or as wage-earner or salary-employee? / Travaille-t-il pour son compte ou comme employé ou salarié?	Weeks employed in 1910 at above occupation or trade. / Nombre de semaines (mesure en tout) qu'il a travaillé en 1910 au métier ou emploi ci-dessus.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines qu'il a travaillé en 1910 à un autre métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 du métier principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Time of earnings per hour, by week or by the year. / Taux du salaire par heure, par semaine ou par année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance from last column. / Coût de l'assurance (colonne précédente).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French. / Peut parler l'anglais ou le français.	If not, language spoken. / Si non, langue parlée.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.	Feeble-minded. / Faible d'esprit.	Tuberculous. / Tuberculeux.	Epileptic. / Epileptique.	Crippled, maimed or deformed. / Infirme ou difforme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
55	56	King Clifford	W Pt Lot 13	M	Son	S	Jan	1901	7	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																											
56	56	Rahn Albert	S½ & NE 22 2	M	Head	M	April	1869	42	Canada			German	Canadian	Lutheran	Farmer																											
		" Harriet		F	Wife	M	Feb	1869	43	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" Margaret		F	Daughter	S	July	1898	12	Canada			German	Canadian	Methodist	None																									
		" Charles		M	Son	S	Nov	1899	11	Canada			German	Canadian	Methodist	None																									
		" Eva		F	Daughter	S	July	1902	8	Canada			German	Canadian	Methodist	None																									
		" Morley		M	Son	S	Aug	1905	5	Canada			German	Canadian	Methodist	None																									
		Swindlehurst James		M	Boarder	S	April	1860	46	Canada			English	Canadian	Methodist	Laborer			No	Yes	No	Farm	52		60		300														
57	57	Smith William C	E½ S½ & NE 20	M	Head	M	Sept	1862	48	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer																									
		" Helen E		F	Wife	M	Oct	1863	47	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" David		M	Son	S	May	1897	22	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" Joseph		M	Son	S	Sept	1899	15	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" William		M	Son	S	Dec	1902	8	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
58	58	Sheldon John	E½ Lot 2	M	Head	M	July	1864	41	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	Yes																					
		" Louisa		F	Wife	M	Nov	1874	31	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" Fred		M	Son	S	Feb	1899	12	Canada			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
		" Eliza M		F	Daughter	S	Dec	1902	8	Canada			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
		" Annie E		F	Daughter	S	May	1905	5	Canada			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
		" Louisa C		F	Daughter	S	Dec	1907	3	Canada			Scotch	Canadian	Anglican	None																									
59	59	Ingram Ernest	SE¼ Sec 23	M	Head	M	April	1874	37	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farmer			No	Yes	Yes																					
		" Lillie M		F	Wife	M	May	1887	24	Canada			Scotch	Canadian	Methodist	None																									
		" Grace M		F	Daughter	S	Jan	1910	1/12	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
60	60	Draper George	NW¼ Sec 26	M	Head	M	July	1862	48	Canada			German	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	Yes																					
		" Julia		F	Wife	M	Nov	1863	47	Canada			German	Canadian	Presbyterian	None																									
		" Wesley		M	Son	S	May	1887	24	Canada			German	Canadian	Presbyterian	Laborer			No	Yes	Yes	C P R Section	50		60		490														
		" Nelson		M	Son	S	Sept	1889	21	Canada			German	Canadian	Presbyterian	Laborer			No	Yes	Yes	C P R Section	50		60		490														
		" Charles		M	Son	S	Jan	1893	16	Canada			German	Canadian	Presbyterian	Laborer			No	Yes	No	Farm	40		48		240														
		" John		M	Son	S	Jan	1899	13	Canada			German	Canadian	Presbyterian	None																									
		" George		M	Son	S	July	1901	9	Canada			German	Canadian	Presbyterian	None																									
		" Sarah		F	Daughter	S	Sept	1905	6	Canada			German	Canadian	Presbyterian	None																									
61	61	Leach Hyde	SE¼ Sec 22	M	Head	M	Jan	1887	24	Canada			English	Canadian	Methodist	Farmer			No	No	Yes																					
		" Annie		F	Wife	M	Nov	1891	19	Alsace	1894		French	Canadian	Methodist	None																									
		" Jesse		M	Son	S	Oct	1909	1	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" Frances		F	Daughter	S	March	1911	3/12	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
62	62	Whitmore John	NW¼ Sec 28	M	Head	S	Nov	1887	23	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	Yes																					
		" Flora		F	Mother	W	Jan	1859	52	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									
		" Sadie		F	Sister	S	April	1890	21	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									
		" Alexander		M	Son	S	March	1901	10	Canada			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																									
63	63	Feltham John	W½ SE¼ Sec 28	M	Head	M	Jan	1850	31	England			English	Canadian	Methodist	Farmer			No	No	Yes																					
		" Celia		F	Wife	M	March	1877	34	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" John H		M	Son	S	Sept	1904	6	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
		" Fredrick H		M	Son	S	Sept	1909	1	Canada			English	Canadian	Methodist	None																									
64	64	Sharpe William	W½ SW¼ Sec 27	M	Head	M	April	1867	44	England	1894		English	Canadian	Anglican	Farmer			No	No	Yes																					
		" Mary		F	Wife	M	Dec	1876	34	Scotch			English	Canadian	Anglican	None																									
		" Jennie		F	Daughter	S	Oct	1906	4	Canada			English	Canadian	Anglican	None																									
		" William		M	Son	S	Nov	1907	3	Canada			English	Canadian	Anglican	None																									
		" Fred		M	Son	S	Aug	1910	1/12	Canada			English	Canadian	Anglican	None																									
65	65	Ray Charles	SE¼ Sec 27	M	Head	M	Dec	1867	44	Ireland	1877		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	Yes																					
		" Mary		F	Wife	M	May	1867	44	Canada			English	Canadian	Presbyterian	None																									
		" Lydia		F	Daughter	S	Dec	1896	20	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	None																									